

# Gigaset A420/A420A

## Stručný prehľad funkcií telefónu

- 1 Stav nabitia akumulátorov
- 2 Symbol záznamníka (iba model A420A)
- 3 Sila signálu
- 4 Displejové tlačidlá
- 5 Tlačidlo na ukončenie hovoru
- 6 Tlačidlo na zapnutie/vypnutie Tlačidlo na zapnutie/vypnutie
- 7 Tlačidlo hovoru/tlačidlo hlasitého telefonovania
- 8 **Ovládacie tlačidlo** (☰)
  - Zvukové nastavenia
  - INT Interný hovor
  - Adresár
  - Stíšenie počas hovoru
- 9 **Tlačidlo 1**
  - Spustenie záznamníka (iba model A420A)/sieťová odkazová schránka
- 10 **Tlačidlo hviezdičky**
  - Zapnutie/vypnutie vyzváňania (stlačte a **podržte**); pri vytvorenom spojení: prepínanie medzi pulzným a tónovým vytáčaním (stlačte **krátko**)
- 11 **Tlačidlo 0/tlačidlo spätného dopytu**
  - Konzultačný hovor (bliká): stlačte a **podržte**
- 12 **Tlačidlo mriežky (#)**
  - Zapnutie/vypnutie zámku klávesnice (stlačte a **podržte**), prepínanie medzi veľkými/malými písmenami a číslicami, vloženie pauzy pri vytáčaní (stlačte a **podržte**)
- 12 Mikrofón



## Poznámka

Nové správy v zozname hovorov/v zozname záznamníka/v zozname sieťovej odkazovej schránky oznamuje na displeji správa **Nové zprávy** a blikajúce ľavé displejové tlačidlo (ak je nastavené → s. 8).

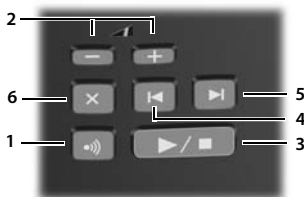
## Displejové tlačidlá slúchadla:

Po stlačení tlačidla sa spustí funkcia, ktorá sa zobrazuje nad daným tlačidlom na displeji.

Displej	Funkcia, ktorá sa aktivuje po stlačení
	Otvorenie zoznamu hovorov (→ s. 8).
<b>Menu</b>	Otvorenie hlavného/vedľajšieho menu (pozri prehľad menu → s. 21).
	Späť o jednu úroveň v menu.
	Prechádzanie nahor/nadol alebo úprava hlasitosti pomocou
	Posun kurzora doľava/doprava pomocou
	Pomocou tlačidla vymazania odstránite po každom stlačení jeden znak.
<b>OK</b>	Potvrdenie funkcie menu alebo uloženie záznamu.

## Stručný prehľad funkcií základňovej stanice

Základňa A420A



Základňa A420



### 1 Tlačidlo registrácie/vyhľadávania:

Ak chcete nájsť slúchadlo (**krátko** stlačte tlačidlo vyhľadávania → s. 11).

Registrácia slúchadiel (stlačte a **podržte** → s. 11).

### 2 Tlačidlá hlasitosti: (= = tichšie; += hlasnejšie)

Počas prehrávania správy: nastavenie hlasitosti prehrávania. Počas vyzváňania telefónu: nastavenie hlasitosti vyzváňania.

### 3 Tlačidlo spustenia/zastavenia prehrávania:

Zapnutie alebo vypnutie záznamníka (stlačte a **podržte**); prehratie nových správ v záznamníku (stlačte **krátko**); počas prehrávania správy: zrušenie prehrávania (stlačte **krátko**). **Svieti:** záznamník je aktívovaný.

**Bliká:** v záznamníku je najmenej jedna nová správa, alebo sa prehráva alebo zaznamenáva správa.

**Veľmi rýchlo bliká:** pamäť je zaplnená.

### Počas prehrávania správy:

- 4 Skok na začiatok aktuálnej správy (jedno stlačenie) alebo skok na predchádzajúcu správu (dve stlačenia).
- 5 Skok na nasledujúcu správu.
- 6 Vymazanie aktuálnej správy.

## ECO DECT

Počas hovoru sa vysielací výkon automaticky reguluje podľa vzdialenosti medzi slúchadlom a základňovou stanicou: čím je vzdialenosť menšia, tým nižší je vysielací výkon (vyžarovanie). V pohotovostnom stave je vysielací výkon slúchadla nulový. Iba základňová stanica udržiava kontakt so slúchadlom pomocou slabého rádiového signálu.

Tento telefón ponúka možnosť ďalšieho zníženia vysielacieho výkonu:

### 1) Zníženie vysielacieho výkonu (režim Eco)

Ak je nastavenie **Max. dosah** vypnuté (štruktúra menu → s. 22), v pohotovostnom režime a počas hovoru sa vysielací výkon zníži až o 80 % pri polovičnom dosahu.

### 2) Vypnutie vysielacieho výkonu (režim Eco+)

Nastavením možnosti **Vyp. záření** (štruktúra menu → s. 22) úplne vypnete vysielací výkon základňovej stanice v pohotovostnom režime. Poznámka:

- ◆ Túto funkciu musia podporovať všetky zaregistrované slúchadlá.
- ◆ Kvôli rýchlemu spojeniu prichádzajúcich hovorov sa slúchadlo opakovane na krátku dobu prepína do režimu príjmu. Týmto sa zvýši spotreba energie a tým pádom sa zmenší čas v pohotovostnom režime a čas hovoru.

## Bezpečnostné upozornenia

### Výstraha

Pred použitím si prečítajte bezpečnostné upozornenia a používateľskú príručku.

Svojim deťom vysvetlite ich význam a možné riziká, ktoré sú spojené s používaním zariadenia.



Používajte len sieťový adaptér uvedený na zariadení.

Používajte len dodané káble na pripojenie k pevnej linke a sieti LAN a pripojte ich len k určeným portom.

Používajte len dodaný kábel na pripojenie k sieti LAN a pripojte ho len k určeným portom.



Používajte len **nabíjateľné akumulátory**, ktoré spĺňajú **technické údaje** (pozri „Technické údaje“). Nikdy nepoužívajte bežné batérie (bez možnosti nabíjania) ani iné typy batérií, pretože by to mohlo mať za následok vážne poškodenie zdravia a zranenie. Nabíjateľné akumulátory, ktoré sú viditeľne poškodené, je nutné vymeniť.



Používanie telefónu môže mať vplyv na zdravotnícke zariadenia, ktoré sa nachádzajú v blízkosti. Oboznámte sa s technickými podmienkami v prostredí, kde sa nachádzate, napr. v lekárskej ordinácii.

Ak používate medicínske zariadenie (napr. kardiostimulátor), obráťte sa na výrobcu zariadenia. Poskytnite vám informácie o citlivosti zariadenia na externé zdroje vysokofrekvenčnej energie (technické údaje zariadenia Gigaset nájdete v časti „Technické údaje“).



Keď telefón zvoní, alebo je aktivovaný režim hlasitého telefonovania, zadnú časť telefónu nedržte pri uchu. V opačnom prípade si môžete ťažko alebo trvalo poškodiť sluch.

Zariadenie Gigaset je kompatibilné s väčšinou predávaných digitálnych načúvacích prístrojov. Nie je však možné zaručiť dokonalé fungovanie so všetkými načúvacími prístrojmi.

Telefón môže spôsobiť rušenie analogových načúvacích prístrojov (brum alebo pískanie), alebo spôsobiť ich preťaženie. Ak budete potrebovať pomoc, obráťte sa na dodávateľa načúvacieho prístroja.



Zariadenia nie sú odolné voči striekajúcej vode. Základňová stanica ani nabíjačka nie sú odolné voči striekajúcej vode. Preto ich neumiestňujte do vlhkého prostredia, ako sú napr. kúpeľne či sprchy.



Zariadenia nepoužívajte v prostredí, v ktorom hrozí nebezpečenstvo výbuchu (napr. lakovne).



Ak zariadenie Gigaset poskytnete tretej osobe, nezabudnite jej odovzdať aj používateľskú príručku.



Pokazené zariadenia vyradte z prevádzky alebo ich nechajte opraviť v servise, pretože by mohli rušiť funkciu iných bezdrôtových zariadení.

### Poznámka

- ◆ Zariadenie nie je možné použiť v prípade výpadku prúdu. Rovnako **nie je možné uskutočňovať ani tiesňové volania**.
- ◆ Ak je aktívny zámok klávesnice, nie je možné vytáčať čísla tiesňového volania!

## Prvé kroky

### Kontrola obsahu balenia

**Balenie so základňovou stanicou a slúchadlom:** jedno slúchadlo Gigaset, jedna základňová stanica Gigaset A420/A420A, jeden sieťový adaptér, jeden telefónny kábel, dva akumulátory, jeden kryt priestoru pre akumulátory, jedna používateľská príručka.

**Balenie so slúchadlom a nabíjacou kolískou:** jedno slúchadlo Gigaset, jedna nabíjacia kolíska so sieťovým adaptérom, dva akumulátory, jeden kryt priestoru pre akumulátory, jedna používateľská príručka.

Ak ste zakúpili **model s viacerými slúchadlami**, v balení by sa mali pre každé dodatočné slúchadlo nachádzať dva akumulátory, kryt priestoru pre akumulátory a nabíjacia kolíska so sieťovým adaptérom.

### Inštalácia základňovej stanice a nabíjacej kolísky (ak je súčasťou balenia)

Základňová stanica a nabíjacia kolíska sú určené na používanie vo vnútorných suchých priestoroch s teplotou od +5 °C do +45 °C.

- ▶ Základňovú stanicu umiestnite do stredu domu alebo bytu na rovný povrch, ktorý sa nehmýka. Základňovú stanicu a nabíjaciú kolísku môžete namontovať aj na stenu.

#### Poznámka

Pozornosť venujte dosahu základňovej stanice. Dosah je max. 300 m vo vonkajších priestoroch bez prekážok a max. 50 m vo vnútri budov.

Nožičky telefónu zvyčajne nezanechávajú žiadne stopy na povrchoch. Vzhľadom na množstvo rôznych lakov používaných na dnešnom nábytku však nie je možné úplne vylúčiť možnosť vzniku značiek na povrchu.

**Starostlivosť:** Základňovú stanicu, nabíjaciú kolísku a slúchadlo utrite **vlhkou** utierkou (bez rozpúšťadiel) alebo antistatickou utierkou. **Nikdy** nepoužívajte suchú handričku. Mohli by ste vytvoriť statickú elektrinu.

#### Poznámka:

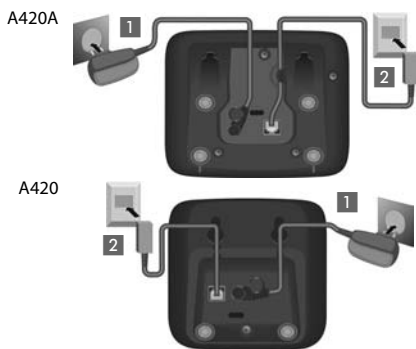
- ◆ Telefón nevystavujte vplyvu zdrojov tepla, priameho slnečného žiarenia a iných elektrických zariadení.
- ◆ Zariadenie Gigaset chráňte pred vlhkom, prachom, agresívnymi kvapalinami a výparmi.

### Pripojenie základňovej stanice

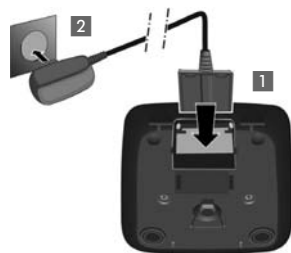
- ▶ **Najprv** pripojte sieťový adaptér **1**.
- ▶ **Následne** pripojte telefónny konektor **2** a káble zasuňte do vodiacich žliabkov pre káble.

#### Poznámka:

- ◆ Sieťový adaptér musí byť vždy pripojený, pretože telefón nebude fungovať bez pripojenia k elektrickej sieti.
- ◆ Používajte len ten sieťový adaptér a telefónny kábel, ktorý bol súčasťou balenia. Zapojenia pinov sa môžu v rôznych telefónnych kábloch odlišovať.
- ◆ Záznamník (iba model A420A) bude pripravený na použitie približne 30 sekúnd po pripojení základňovej stanice.

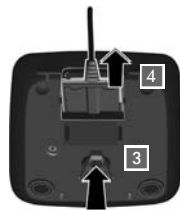


### Pripojenie nabíjacej kolísky (ak je súčasťou balenia)



- ▶ Pripojte plochý konektor z napájacieho zdroja **1**.
- ▶ Sieťový adaptér pripojte do zásuvky **2**.

Ak chcete odpojiť konektor z nabíjacej kolísky, stlačte uvoľňovacie tlačidlo **3** a odpojte konektor **4**.



## Uvedenie slúchadla do prevádzky

Na displeji sa nachádza ochranná plastová fólia. **Odstráňte ju!**

## Vloženie akumulátorov a zatvorenie krytu

### Výstraha

Používajte len nabíjateľné **akumulátory** odporúčané spoločnosťou Gigaset Communications GmbH (→ s. 15), t.j. nepoužívajte konvenčné (nenabíjateľné) batérie, pretože by to mohlo mať za následok vážne poškodenie zdravia a zranenie. Takéto batérie by mohli napr. explodovať. V dôsledku používania iných ako odporúčaných akumulátorov by sa telefón mohol aj pokaziť alebo poškodiť.

- ▶ Vložte akumulátory. Dodržiavajte pritom správnu polaritu. Polarita je znázornená v priestore pre akumulátory.



- ▶ Kryt priestoru pre akumulátory kolmo nasadíte.
- ▶ Potom kryt posuňte nahor tak, aby zacvakol na miesto.



Otvorenie krytu priestoru pre akumulátory, napríklad pri výmene akumulátorov:

- ▶ Zatláčajte prstom na drážku na hornom okraji krytu a posuňte kryt nadol.



## Prvotné nabitie a vybitie akumulátorov:

Správny stav nabitia je možné zobraziť len v prípade, ak akumulátory najprv úplne nabijete a vybijete.



- ▶ Slúchadlo nechajte nabíjať v základňovej stanici/ nabíjacej kolíske **6 hodín**.

### Poznámka

Slúchadlo vkladajte iba do určenej základňovej stanice alebo nabíjacej kolísky Gigaset.

- ▶ Po nabití slúchadlo vyberte zo základňovej stanice/ nabíjacej kolísky a znova ho do nej vložte až po **úplnom vybití** akumulátorov.

### Poznámka

- ◆ **Balenie so základňovou stanicou a slúchadlom:** Slúchadlo je vopred zaregistrované na základňovej stanici. Ak ste zakúpili **model s viacerými slúchadlami**, všetky slúchadlá budú zaregistrované na základňovej stanici. Slúchadlo nemusíte znova registrovať. Ak však slúchadlo nie je zaregistrované na základňovej stanici (zobrazí sa **Prihlásiť** alebo **Do základny**), slúchadlo zaregistrujte ručne (→ s. 11).
- ◆ **Balenie so slúchadlom a nabíjacou kolískou:** Slúchadlo zaregistrujte ručne (→ s. 11).
- ◆ Potom, ako akumulátory prvýkrát nabijete a vybijete, slúchadlo môžete vložiť do nabíjačky po každom hovore.
- ◆ Ak akumulátory vyberiete zo slúchadla a znovu ich vložíte, vždy zopakujte proces nabíjania a vybijania.
- ◆ Akumulátory sa počas nabíjania môžu zohriať. Nie je to nebezpečné.
- ◆ Po čase sa kapacita akumulátorov z technických príčin zmenší.

## Zmena jazyka na displeji

Ak neovládáte aktuálne nastavený jazyk, zmeňte nastavenie jazyka na displeji:

**Menu** ▶ **4 on** **2 Arc** **1 on** (postupne stlačte uvedené tlačidlá) ▶ (zvoľte jazyk) ▶ **OK** (✓ = aktuálne zvolený jazyk)

▶ Stlačením a podržaním tlačidla na ukončenie hovoru sa vrátite do pohotovostného stavu.

## Nastavenie dátumu a času

Nastavte dátum a čas. Potom bude možné prichádzajúcim hovorom prideliť správny dátum a čas a používať budík.

- Menu ▶ Nastavení ▶ OK ▶ Datum/čas ▶ OK ▶ Dat. ▶ (zadajte deň, mesiac a rok v 6-cifernom formáte)
- ▶ OK ▶ Čas ▶ (zadajte hodiny a minúty v 4-cifernom formáte) ▶ OK (zobrazí sa hlásenie: **Uloženo**)
- ▶ (stlačte a podržte, čím sa vrátite do pohotovostného stavu).

Stlačením ovládacieho tlačidla vľavo alebo vpravo sa môžete presunúť na pozíciu zadávania naľavo alebo napravo.

### Poznámka

Ak telefón prijme údaje o dátume a čase počas zobrazenia linky volajúceho (napríklad prostredníctvom siete operátora, smerovača alebo z ústredne), môžete určiť, či sa tieto údaje majú skopírovať do telefónu:

- ▶ Postupne stlačte tlačidlá: Menu ▶ \* 0 # 0 5 # 7 3 ▶ Zobrazí sa toto hlásenie (aktuálne nastavenie bude blikať):
- ▶ Stlačením jedného z nasledujúcich tlačidiel určíte, kedy sa majú tieto údaje skopírovať do telefónu:
  - nikdy**,
  - alebo **jedenkrát**, v prípade, ak v telefóne nie je nastavený dátum/čas,
  - alebo **vždy**.
- Zobrazí sa vaša voľba (napr. 2):
  - ▶ Stlačte displejové tlačidlo **OK**.

## Displej v pohotovostnom stave

Keď telefón zaregistrujete a nastavíte na ňom čas, jeho displej bude mať v pohotovostnom stave vzhľad ako na nasledujúcom príklade.

### Obsah displeja

- ◆ Sila signálu medzi základňovou stanicou a slúchadlom:
  - Dobrá až zlá:
  - Žiadny signál:
- ◆ Aktivovanie záznamníka (iba model A420A):
  - Záznamník je aktivovaný.
- ◆ Stav nabitia akumulátorov:
  - Nabité na vyše 66 %
  - Nabité na 34 % až 66 %
  - Nabité na 11 % až 33 %
  - Nabité na menej ako 11 %
  - Bliká: akumulátory sú takmer vybité (zostáva menej ako 10 minút hovoru).
  - Akumulátory sa nabíjajú



Ak ste aktivovali režim **Vyp. záření** (→ s. 22), vľavo hore sa zobrazuje symbol .

## Aktivácia/deaktivácia slúchadla

Ak chcete aktivovať alebo deaktivovať slúchadlo, stlačte a **podržte** tlačidlo . Ak umiestnite deaktivované slúchadlo do základňovej stanice alebo nabíjacej kolísky, približne po 30 sekundách sa automaticky aktivuje.

### Telefón teraz môžete začať používať.

Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa používania telefónu, prečítajte si rady v časti o riešení problémov („Otázky a odpovede“, → s. 16), alebo sa obráťte na náš zákaznícky servis → s. 17.

## Používanie menu

Funkcie telefónu sú prístupné cez menu s niekoľkými úrovňami (prehľad menu → s. 21).

### Hlavné menu (prvá úroveň menu)

- ▶ Keď je slúchadlo v pohotovostnom stave, stlačením displejového tlačidla **Menu** alebo pravej strany ovládacieho tlačidla vojdete do hlavného menu.

Hlavné menu obsahuje ikony a názvy jednotlivých funkcií.

### Výber funkcie:

- ▶ Medzi funkciami sa môžete pohybovať pomocou ovládacieho tlačidla . Na displeji sa zobrazí príslušná funkcia.
- ▶ Stlačením displejového tlačidla **OK** alebo pravej strany ovládacieho tlačidla môžete zvoliť zobrazenú funkciu. Tým vstúpite do príslušného vedľajšieho menu a zobrazí sa jeho prvá položka.

Ak stlačíte displejové tlačidlo alebo **krátko** stlačíte tlačidlo na ukončenie hovoru , displej sa vráti do pohotovostného stavu.

### Vedľajšie menu

Vedľajšie menu obsahuje názvy jednotlivých funkcií.

### Výber funkcie:

- ▶ Medzi funkciami sa môžete pohybovať pomocou ovládacieho tlačidla . Na displeji sa zobrazí príslušná funkcia.
- ▶ Stlačením displejového tlačidla **OK** môžete zvoliť zobrazenú funkciu. Tým vstúpite do príslušného vedľajšieho menu a zobrazí sa jeho prvá položka.

Ak stlačíte displejové tlačidlo alebo **krátko** stlačíte tlačidlo na ukončenie hovoru , displej sa vráti do predchádzajúcej úrovne menu, alebo sa zruší vykonávaná operácia.

Akékoľvek zmeny v nastaveniach, ktoré nepotvrdíte stlačením displejového tlačidla **OK**, sa stratia.

### Návrat do pohotovostného stavu

Z akéhokoľvek miesta v menu:

- ▶ Stlačte a **podržte** tlačidlo na ukončenie hovoru , alebo
- ▶ Nestláčajte žiadne tlačidlá: po 2 minútach sa displej **automaticky** vráti do pohotovostného stavu.

## Uskutočňovanie hovorov

### Uskutočňovanie externých hovorov a ukončovanie hovorov

Externé hovory sú hovory uskutočnené prostredníctvom verejnej telefónnej siete.

(Zadajte telefónne číslo) ▶ .

Vytočí sa telefónne číslo. (Príp. môžete **najprv** stlačiť a **podržať** tlačidlo hovoru (vyzváňací tón) a následne zadať číslo.) Počas hovoru môžete pomocou tlačidla a tlačidla nastaviť hlasitosť reproduktora slúchadla.

**Ukončenie hovoru/zrušenie vytáčania:** Stlačte tlačidlo na ukončenie hovoru .

Pred každé telefónne číslo môžete automaticky vložiť volací kód operátora (→ s. 6).

### Prijatie hovoru

Slúchadlo oznamuje prichádzajúci hovor pomocou vyzváňania a príslušného zobrazenia na displeji.

Ak chcete hovor prijať, stlačte tlačidlo hovoru .

Ak je aktivovaná funkcia **Aut. príjem** (pozri prehľad menu → s. 22), slúchadlo jednoducho vyberte zo základňovej stanice/nabijacej kolisky.

### Identifikácia volajúceho

Pri prichádzajúcom hovore sa na displeji telefónu zobrazí číslo volajúceho. Ak je uložené v adresári, zobrazí sa meno volajúceho.

### Nevyhnutné podmienky:

- 1 Požiadali ste operátora, aby vám aktivoval službu zobrazovania čísla volajúceho na obrazovke slúchadla (CLIP).
- 2 Volajúci požiadal operátora, aby umožnil identifikáciu svojho čísla (CLIP).

Ak ste nepožiadali o aktiváciu služby CLIP, na displeji sa zobrazí symbol **Externí volaní**. Ak má volajúci aktivovanú službu odopretia poskytovania čísla, zobrazí sa správa **Odmítnuto**. Ak ste nepožiadali o službu CLIP, zobrazí sa správa **Nedostupný**.

### Hlasité telefonovanie

V režime hlasitého telefonovania môžete zapnúť reproduktor, takže budete volajúceho počuť bez toho, aby ste museli držať slúchadlo pri uchu. Počas hovoru a pri počúvaní záznamníka (iba Gigaset A420A) môžete aktivovať alebo deaktivovať režim hlasitého telefonovania stlačením tlačidla hlasitého telefonovania .

Počas hovoru v režime hlasitého telefonovania môžete nastaviť hlasitosť hlasitého telefonovania pomocou tlačidla a nastaviť hlasitosť pomocou tlačidla .

### Umlčanie

Počas hovoru môžete vypnúť mikrofón v slúchadle. Stlačením pravej strany ovládacieho tlačidla umlčíte mikrofón v slúchadle. Opätovným stlačením ovládacieho tlačidla mikrofón znova zapnete.

### Automatická predvoľba operátora

Môžete uložiť číslo (predvolené číslo), ktoré sa **automaticky** vloží pred číslice, ktoré vytáčate. Ak napríklad chcete medzinárodné hovory uskutočňovať pomocou špeciálnej siete operátora, môžete sem uložiť zodpovedajúci volací kód. V zozname „**S číslom**“ zadajte volacie kódy alebo prvé číslice volacích kódov, ktoré chcete priradiť predvolenému číslu. Do zoznamu „**Bez čísla**“ zadajte všetky výnimky zo zoznamu „**S číslom**“.


### Príklad:

Přednast. číslo	0999
S číslom	08
Bez čísla	081 084




Všetky čísla, které začínají 08 okrem 081 a 084, sa vytočia s predvoleným číslom 0999.

Telefónne číslo	Vytočené číslo
07112345678	▶ 07112345678
08912345678	▶ <b>0999</b> 08912345678
08412345678	▶ 08412345678

Pomocou menu zadajte predvolené číslo (→ s. 22).

**Trvalá deaktivácia predvoleného čísla:** Predvolené číslo vymažte pomocou tlačidla .

**Dočasné zrušenie predvoleného čísla:**

 (stlačte a podržte) ▶ **Menu** ▶  **Přednast. vyp.** ▶ **OK** ▶  (zadajte číslo) **alebo**  (použite číslo z adresára)  
▶ číslo sa vytočí bez Predvoleného čísla.

## Používanie adresára a zoznamov




### Adresár

Otvorenie adresára: stlačte ovládacie tlačidlo .

Môžete uložiť až **100** telefónnych čísel (max. 22 číslík) s príslušnými menami (max. 16 znakov).

Zadávanie písmen/znakov → s. 15.

### Uloženie prvého čísla do adresára



 ▶ **Nový záznam?** ▶ **OK** ▶  (zadajte číslo) ▶ **OK** ▶  (zadajte meno) ▶ **OK**

### Uloženie ďalších čísel do adresára

 ▶ **Menu** ▶ **Nový záznam** ▶ **OK** ▶  (zadajte číslo) ▶ **OK** ▶  (zadajte meno) ▶ **OK**

### Výber záznamu v adresári



Pomocou tlačidla  otvorte adresár. Máte nasledujúce možnosti:

- ◆ Pomocou tlačidla  môžete prechádzať záznamami, až kým nezvolíte požadované meno.
- ◆ Zadajte prvý znak mena a podľa potreby pomocou tlačidla  prejdite k záznamu.


### Vytáčanie z adresára

 ▶  (zvoľte záznam) ▶ 

### Používanie ostatných funkcií






 ▶  (zvoľte záznam) ▶ **Menu**

Pomocou tlačidla  môžete zvoliť tieto funkcie:

<b>Nový záznam</b>	Uloženie nového telefónneho čísla.
<b>Zobraziť číslo</b>	Zobrazenie telefónneho čísla.
<b>Zmeniť záznam</b>	Úprava zvoleného záznamu.
<b>Použiť číslo</b>	Môžete upraviť číslo, alebo stlačením ovládacieho tlačidla  otvoriť adresár a vložiť číslo z neho na aktuálnu pozíciu. Potom môžete číslo vytočiť, alebo stlačiť tlačidlo <b>Menu</b> a použiť iné funkcie.
<b>Smazať záznam</b>	Vymazanie zvoleného záznamu.
<b>Poslať záznam</b>	Odoslanie jedného záznamu do iného slúchadla (→ s. 7).
<b>Smazať seznam</b>	Vymazanie <b>všetkých</b> záznamov v adresári.
<b>Poslať seznam</b>	Odoslanie celého zoznamu do iného slúchadla (→ s. 7).
<b>Zkrácená voľba</b>	Priradenie aktuálneho záznamu tlačidlu (klávesová skratka).

### Používanie klávesových skratiek

Tlačidlám 2 – 9 môžete priradiť záznamy z adresára:

 ▶  (zvoľte záznam) ▶ **Menu** ▶  **Zkrácená voľba** ▶ **OK**  
▶  (zvoľte tlačidlo) ▶ **OK** **alebo**  (stlačte tlačidlo, ku ktorému chcete priradiť záznam)


Ak chcete číslo vytočiť, stlačte a podržte príslušné tlačidlo klávesovej skratky.

### Odoslanie adresára do iného slúchadla

#### Nevyhnutné podmienky:

- ◆ Slúchadlo, z ktorého chcete odosielať, aj slúchadlo, na ktorom chcete prijímať, musia byť zaregistrované na rovnakej základňovej stanici.
- ◆ Druhé slúchadlo a základňová stanica dokáže odosielať a prijímať záznamy z adresára.

 ▶  (zvoľte záznam) ▶ **Menu** ▶  **Poslať záznam / Poslať seznam** ▶ **OK**

▶  (Zvoľte interného účastníka) ▶ **OK** **alebo** ▶  (zadajte interné číslo prijímacieho slúchadla)

## Zoznam naposledy vytočených čísel

V tomto zozname sa nachádza desať naposledy vytočených čísel.

### Vytáčanie zo zoznamu naposledy vytočených čísel

(stlaďte krátko) ▶ (zvoľte záznam) ▶

### Spravovanie záznamov v zozname naposledy vytočených čísel

(stlaďte krátko) ▶ (zvoľte záznam) ▶ **Menu**

Môžete zvoliť tieto nastavenia:

<b>Použiť číslo</b>	Môžete upraviť číslo, alebo stlačením ovládacieho tlačidla  otvoriť adresár a vložiť číslo z neho na aktuálnu pozíciu. Potom môžete číslo vytočiť, alebo stlačiť tlačidlo <b>Menu</b> a použiť iné funkcie.
<b>Kopír. do sezn.</b>	Skopírovanie záznamu do adresára.
<b>Smazať záznam</b>	Vymazanie zvoleného záznamu.
<b>Smazať seznam</b>	Vymazanie všetkých záznamov.

## Zoznam hovorov/zoznam záznamníka/zoznam sieťovej odkazovej schránky

Stlačením displejového tlačidla otvoríte prehľad zoznamu. Ak máte nové správy, zobrazia sa len zoznamy s novými správami. Stlačením tlačidla môžete prechádzať zoznamom.

**Informačný tón zaznie**, len čo sa objaví **nový záznam** v zozname hovorov/v zozname záznamníka/v zozname sieťovej odkazovej schránky. Pri predvolenom nastavení telefónu začne blikať ľavé displejové tlačidlo a na displeji sa zobrazí hlásenie **Nové zprávy**. Správanie telefónu v takýchto situáciách môžete zmeniť vykonaním tohto postupu:

- ▶ Postupne stlaďte tlačidlá: **Menu** ▶ ◊ 0 ◊ 7 **men**

Zobrazí sa nasledujúca správa:

**97**

- ▶ Stlačením jedného z nasledujúcich tlačidiel zvolíte typ hlásenia:

pre zmeškané hovory  
alebo pre správy v záznamníku (len model A420A)/sieťovej odkazovej schránke

Zobrazí sa vaša voľba (napr. 5 pre zmeškané hovory); aktuálne nastavenie blikať:

**975 SET: [0]**

Stlačením tlačidla alebo nastavte správanie pri nových správach:

Telefón bude hlásiť prítomnosť nových správ (predvolené nastavenie).  
alebo Telefón nebude hlásiť prítomnosť nových správ.

Zobrazí sa vaša voľba (napr. 1):

**975 SET: [1]**

- ▶ Stlaďte displejové tlačidlo **OK**.

Zmeny v nastaveniach sa prejavia až po prijatí novej správy.

### Poznámka

Ak ste vykonali príslušné nastavenia, po uložení hovoru do sieťovej odkazovej schránky dostanete správu (v závislosti od operátora).

## Zoznam hovorov

**Nevyhnutná podmienka:** CLIP (→ s. 6)

V závislosti od nastaveného typu zoznamu bude zoznam hovorov obsahovať (→ s. 22):

- ◆ Prijaté hovory
- ◆ Zmeškané hovory
- ◆ Hovory zaznamenané na záznamníku (len model A420A)

V závislosti od nastaveného typu zoznamu sa uložia všetky čísla posledných 25 prichádzajúcich hovorov, alebo len zmeškané hovory.

### Otvorte zoznam hovorov

▶ **Sezn.vol:**

Zobrazí sa zoznam hovorov v nasledujúcom tvare:

Počet nových záznamov + počet starých, prečítaných záznamov **Sezn.vol: 01+02**

Stlačením tlačidla **OK** otvorte zoznam.

Zobrazí sa posledný prichádzajúci hovor. V prípade potreby pomocou tlačidla zvolíte iný záznam.



## Používanie ostatných funkcií

(zvoľte záznam) ▶ **Menu**

Pomocou tlačidla môžete zvoliť tieto funkcie:

<b>Smazať záznam</b>	Vymazanie aktuálneho záznamu.
<b>Kopír. do sezn.</b>	Skopírovanie záznamu do adresára.
<b>Datum a čas</b>	Dátum a čas hovoru (ak je nastavený čas).
<b>Stav</b>	<b>Nová vol.:</b> nový zmeškaný hovor. <b>Stará vol.:</b> prečítaný záznam.
<b>Smazať seznam</b>	<b>Výstraha!</b> Všetky staré aj nové záznamy budú vymazané.

## Spätné volanie volajúcejmu zo zoznamu hovorov

Sezn.vol: 01+02 ▶ **OK** ▶ (zvoľte záznam) ▶

## Zoznam záznamníka (len model A420A) /Zoznam sieťovej odkazovej schránky

Tieto zoznamy môžete použiť na vypočutie správ záznamníka (pozri časť „Prehrávanie/vymazávanie správ“ → s. 9) alebo sieťová odkazová schránka (→ s. 11).

## Obsluha záznamníka (iba model A420A)

Záznamník možno obsluhovať pomocou slúchadla alebo pomocou tlačidiel na základňovej stanici. Informácie o obsluhu záznamníka pomocou tlačidiel na základňovej stanici (→ s. 1). V nasledujúcich častiach sú opísané postupy pri obsluhu pomocou slúchadla.

Pomocou slúchadla môžete nahráť vlastné oznámenia. Ak nie je dostupné žiadne osobné oznámenie, použije sa vopred nahraté oznámenie.

Ak je plná pamäť, na displeji sa zobrazí správa **Plný záznamník** a záznamník sa automaticky vypne. Zapne sa automaticky znova potom, keď vymažete staré správy.

Záznamník bol už vopred nastavený vo výrobe. Pomocou slúchadla vykonajte individuálne nastavenia.

Podrobnosti o tom, ako nastaviť čas **oneskorenia**, po ktorom má záznamník zdvihnúť hovor, rovnako aj ako nastaviť **dĺžku záznamu** a aktivovať **monitorovanie hovoru** počas nahrávania, nájdete v prehľade menu (→ s. 21).

## Aktivácia/deaktivácia záznamníka

**Menu** ▶ Hlasová schr. ▶ **OK** ▶ Záznamník ▶ **OK** (✓ = zapnutý)

Po zapnutí záznamníka sa na displeji zobrazí symbol .

## Nahratie vlastného oznámenia

**Menu** ▶ Hlasová schr. ▶ **OK** ▶ Ohlášeni ▶ **OK** ▶ Nahrát ohlášeni ▶ **OK** ▶ Stisk OK a mluv. ▶ **OK**

Budete počuť tón (krátky tón). Teraz vyslovte oznámenie (najmenej 3 sekundy). Stlačením tlačidla **OK** potvrdíte, príp. stlačením alebo odmietnite nahrávku. Po nahratí zariadenie prehrá oznámenie, aby ste ho mohli skontrolovať.

### Poznámka:

Záznam sa ukončí automaticky po dosiahnutí maximálneho času záznamu 170 sekúnd, alebo ak na viac ako 2 sekundy prerušíte hovorenie.

## Prehrávanie alebo vymazávanie oznámení

Pozri prehľad menu → s. 21.

## Prehrávanie/vymazávanie správ

Existujú tri spôsoby spustenia prehrávania správ na záznamníku.

- ◆ Spustenie prehrávania správy pomocou menu **Hlasová schr.:**

**Menu** ▶ Hlasová schr. ▶ **OK** ▶ Prehrát zprávy ▶ **OK**

Ak ste zadali číslo sieťovej odkazovej schránky, aj tak budete musieť zvoliť záznamník:

▶ Záznamník ▶ **OK**

- ◆ Spustenie prehrávania správy pomocou **zoznamu záznamníka:**

Záznamn. ▶ Záznamn.

Zoznam sa zobrazí v nasledujúcom tvare:

Počet nových správ + počet starých, prehratých správ **Záznamn. 01+02**

Stlačením tlačidla **OK** otvoríte zoznam.

- ▶ Rýchly prístup k obsahu záznamníka:

Ak chcete zvoliť záznamník, jednoducho **stlačte a podržte tlačidlo** . Integrovaný záznamník bol už vopred nastavený vo výrobe. Ak ste však na rýchlu voľbu nastavili sieťovú odkazovú schránku, toto nastavenie môžete zmeniť (→ s. 21).

Ak máte nové správy, prehrávanie sa začne od prvej novej správy, v opačnom prípade od prvej starej správy.

Automaticky sa zapne reproduktor na slúchadle. Ak ho chcete vypnúť, stlačte tlačidlo hlasitého telefonovania .

Správa sa skladá z:








- ◆ **hlavičky správy** (číslo/dátum/čas) a
- ◆ **tela správy** (nahratý text).

Najprv sa prehrá hlavička a potom telo. Zobrazí sa telefónne číslo alebo meno.

### Zastavenie a ovládanie prehrávania


Ovládanie prehrávania závisí od toho, kedy stlačíte príslušné tlačidlo.

Počas prehrávania správy:

	Pozastavenie prehrávania. Opätovným stlačením tlačidla  obnovíte prehrávanie.
 alebo 	<b>Počas prehrávania hlavičky správy:</b> Prechod na začiatok predchádzajúcej správy. Ak preskočíte späť z prvej správy, dostanete sa na poslednú správu. <b>Počas prehrávania tela správy:</b> Prechod na začiatok aktuálnej správy.
 alebo 	Prechod na začiatok nasledujúcej správy. Ak preskočíte dopredu z poslednej správy, dostanete sa k prvej správe.
	<b>Počas prehrávania hlavičky správy:</b> Preskočenie hlavičky. <b>Počas prehrávania tela správy:</b> Prechod na telo nasledujúcej správy. Ak preskočíte dopredu z poslednej správy, dostanete sa k prvej správe.


### Dodatočné funkcie počas prehrávania správy

Stlačte displejové tlačidlo **Menu**. Zastavenie prehrávania.

Pomocou tlačidla  zvolíte príslušnú funkciu:

<b>Volba čísla</b>	Vytočenie čísla.
<b>Pokračovať</b>	Pokračovanie v prehrávaní správy.
<b>Hlasitosť</b>	Nastavenie hlasitosti.
<b>Kopír. do sezn.</b>	Skopírovanie čísla volajúceho do adresára.
<b>Odstr. vš. staré</b>	Vymazanie <b>všetkých starých</b> správ.

### Vymazanie individuálnej správy

Počas prehrávania: Stlačte tlačidlo  alebo displejové tlačidlo **◀◀**.

Nové správy možno vymazať iba počas prehrávania tela správy.

### Vymazanie všetkých starých správ

Počas prehrávania alebo pri pozastavenom prehrávaní:

**Menu** ▶  **Odstr. vš. staré** ▶ **OK** (Potvrďte bezpečnostnú výzvu)

### Prijatie hovoru zo záznamníka


Hovor môžete prijať aj v čase, keď ho už nahráva záznamník:

**Menu** ▶ **Prijmout** ▶ **OK**

Hovor môžete prijať aj:

- ◆ Stlačením tlačidla hovoru 
- ◆ Odobratím slúchadla zo základňovej stanice/nabíjačky (ak ste aktivovali funkciu **Aut. príjem** → s. 22)

### Poznámka

Ak ste na slúchadle aktivovali funkciu **Príposlech** a cez slúchadlo už je počuť hovor, hovor môžete prijať len cez **Menu** ▶ **Prijmout** ▶ **OK**. Stlačením tlačidla hovoru/tlačidla hlasitého telefonovania  iba aktivujete alebo deaktivujete režim hlasitého telefonovania.

Nahrávanie sa zastaví a môžete sa rozprávať s volajúcim.

### Nastavenie iného jazyka

Môžete zmeniť jazyk pre hlasovú výzvu a predvolené oznámenia.

**Menu** ▶  **Hlasová schr.** ▶ **OK** ▶  **Jazyk** ▶ **OK** ▶  (zvoľte jazyk) ▶ **OK**

### Obsluha na cestách (dialková obsluha)

Záznamník môžete skontrolovať z akéhokoľvek iného telefónu (z hotela, telefónneho automatu, atď.).

### Nevyhnutné podmienky:

- ◆ Nastavili ste systémový PIN kód, ktorý je iný než 0000 (→ s. 22).
- ◆ Telefón, ktorý používate na dialkovú obsluhu, má funkciu tónovej volby (DTMF), t.j. pri stláčaní tlačidiel je počuť rozličné tóny.

## Volanie záznamníka a prehrávanie správ

(Vytočte vlastné číslo.) ▶ Ak budete počuť vlastné oznámenie, stlačte tlačidlo a zadajte systémový PIN kód.

Na obsluhu sa používajú nasledujúce tlačidlá:

- 1** **Počas oznámenia čísla/dátumu/času:** Skok na začiatok predchádzajúcej správy.  
**Počas prehrávania správy:** Skok na začiatok aktuálnej správy.
- 2** Zastavenie prehrávania. Opätovným stlačením tlačidla obnovíte prehrávanie.
- 3** Skok na nasledujúcu správu.
- 0** Vymazanie aktuálnej správy.

## Aktivácia záznamníka

(Zadajte vlastné číslo a telefón nechajte zvoniť, až kým nebudete počuť výzvu „Zadajte, prosím, kód PIN.“)

▶ Zadajte systémový PIN kód

Aktivovali ste záznamník. Systém vám oznámi, koľko času v pamäti zostáva. Potom sa prehrávajú správy. Záznamník nie je možné diaľkovo deaktivovať.

## Sieťová odkazová schránka

Sieťová odkazová schránka je záznamník, ktorý funguje v rámci telefónnej siete operátora. Viac informácií vám poskytne operátor. Sieťovú odkazovú schránku nie je možné používať v prípade, ak ste **nepožiadali** o aktiváciu tejto funkcie u operátora.

Aby bolo možné používať sieťovú odkazovú schránku rýchlo a ľahko pomocou zoznamu sieťovej odkazovej schránky (→ s. 8), menu (→ s. 21) a rýchleho prístupu (→ s. 1), do telefónu budete musieť zadať číslo:

**Menu** ▶ Hlasová schr. ▶ **OK** ▶ Memobox ▶ (zadajte číslo) ▶ **OK**

## Vyhľadanie slúchadla („vyhľadávanie“)

Pomocou základňovej stanice môžete lokalizovať slúchadlo.

▶ **Krátko** stlačte tlačidlo registrácie/vyhľadávania na základňovej stanici (→ s. 1).

Všetky slúchadlá začnú naraz vyzváňať („vyhľadávanie“) aj v prípade, ak ste na nich vyplí vyzváňanie.

**Ukončenie vyhľadávania:** **Krátko** stlačte tlačidlo registrácie/vyhľadávania na základňovej stanici (→ s. 1), alebo stlačte tlačidlo hovoru alebo tlačidlo na ukončenie hovoru na slúchadle.

## Ručná registrácia slúchadiel

Na základňovej stanici môžete zaregistrovať až štyri slúchadlá. Aby slúchadlá pracovali správne, **každé dodatočné slúchadlo** je nutné zaregistrovať na základňovej stanici!

### 1) Na slúchadle

**Menu** ▶ Nastavení ▶ **OK** ▶ Slúchátko ▶ **OK** ▶ Přihlásit ▶ Zadajte systémový PIN kód základňovej stanice (predvolené nastavenie: 0000) ▶ **OK** ▶ **Zobrazí sa hlásenie Přihlašování.**

### 2) Na základňovej stanici

Na základňovej stanici do 60 sekúnd stlačte a **podržte** tlačidlo registrácie/vyhľadávania (→ s. 1) približne na 3 sekundy. (Len model A420A: Ak je aktivovaný registračný režim, znie tón.)

Registrácia bude trvať približne 1 minútu. Po **úspešnom dokončení** procesu registrácie sa na displeji krátko zobrazí hlásenie **Přihlášeno** a displej sa vráti do pohotovostného režimu. Systém priradí slúchadlám najmenšie dostupné interné číslo (1 – 4). Ak sú už interné čísla 1 – 4 priradené iným zariadeniam, číslo 4 sa prepíše.

## Zrušenie registrácie slúchadiel

Môžete zrušiť registráciu všetkých ostatných slúchadiel z každého zaregistrovaného slúchadla Gigaset.

**Menu** ▶ Nastavení ▶ **OK** ▶ Slúchátko ▶ **OK** ▶ Odhlásit ▶ Zvoľte interného účastníka, ktorému chcete zrušiť registráciu. Slúchadlo, ktoré aktuálne používate, je označené symbolom <. ▶ **OK** ▶ Zadajte systémový PIN kód základňovej stanice (predvolené nastavenie: 0000) ▶ **OK**

## Používanie viacerých slúchadiel

### Uskutočňovanie interných hovorov



Interné hovory sú bezplatné hovory na iné slúchadlá, ktoré sú zaregistrované v rovnakej základňovej stanici.

#### Ak sú zaregistrované 2 slúchadlá

Stlačením ovládacieho tlačidla  zavoláte na druhé slúchadlo.

#### Ak sú zaregistrované viac ako 2 slúchadlá

##### Volanie na konkrétne slúchadlo

 ▶  (1...4, zadajte interné číslo slúchadla) alebo


 ▶  (Zvoľte interného účastníka) ▶ **OK** or  ▶ zavoláte na príslušné slúchadlo.

##### Volanie na všetky slúchadlá (skupinový hovor)


Stlačte a podržte tlačidlo  alebo  alebo  ▶ **OK** alebo  ▶ zavoláte na všetky slúchadlá.

Ak účastník zodvihne, môžete sa s ním rozprávať. Ak chcete hovor ukončiť, stlačte tlačidlo .


### Interný konzultačný hovor/spájanie hovoru


Rozprávate sa s **externým** účastníkom. Stlačte ovládacie tlačidlo  a zavolajte na jedno alebo všetky slúchadlá. Externý účastník bude počuť hudbu pri podržaní. Keď interný účastník zodvihne: V prípade potreby ohlásite externý hovor.

#### Buď

stlačte tlačidlo na ukončenie hovoru ; hovor bude odovzdaný internému účastníkovi,

#### alebo

stlačte displejové tlačidlo ; znova sa spojíte s externým účastníkom.




Pri odovzdávaní hovoru môžete taktiež stlačiť tlačidlo ukončenia hovoru  ešte predtým, ako zodvihne interný účastník.

### Odpočúvanie externého hovoru


Vediete externý hovor. Interný účastník môže odpočúvať tento hovor a zúčastniť sa rozhovoru (konferencia).


**Nevyhnutná podmienka:** Musí byť aktivovaná funkcia **Příposlech**.

#### Aktivácia/deaktivácia odpočúvania

**Menu** ▶  **Nastavení** ▶ **OK** ▶  **Základna** ▶ **OK** ▶  **Příposlech** ▶ **OK** (✓ = zapnuté)

#### interné odpočúvanie (konferencia)

Chcete odpočúvať existujúci externý hovor. Stlačte a podržte tlačidlo . Môžete odpočúvať hovor. Všetci účastníci budú počuť signalizačný tón.


**Ukončenie:** stlačte tlačidlo na ukončenie hovoru . Všetci účastníci budú počuť signalizačný tón.


Ak prvý interný účastník stlačí tlačidlo ukončenia hovoru , slúchadlo, ktoré „odpočúvalo“, zostane v spojení s externým účastníkom.

## Nastavenie budíka

### Aktivácia/deaktivácia budíka

**Menu** ▶  **Budík** ▶ **OK** ▶ **Aktivace** ▶ **OK** (✓ = zapnutý)

Keď je aktivovaný: ▶  (Nastavte čas vstávania) ▶ **OK**

Keď zazvoní budík, stlačením ktoréhokoľvek tlačidla ho vypnete na 24 hodín. Ak ste nastavili budík, na displeji sa zobrazí symbol budíka  a namiesto dátumu sa bude zobrazovať čas budenia.

### Nastavenie času budenia

**Menu** ▶  **Budík** ▶ **OK** ▶  **Čas buzení** ▶ **OK**

Zadajte čas budenia vo forme hodín a minút a následne stlačte tlačidlo **OK**.

## Nastavenia telefónu

Podrobnosti o aktivovaní/deaktivovaní informačných tónov a tónov signalizujúcich vybitie akumulátora nájdete v štruktúre menu (→ s. 21).

Podrobnosti o nastavovaní kontrastu displeja a zobrazovaní veľkých čísel pri vytáčaní nájdete v štruktúre menu (→ s. 22).

Podrobnosti o nastavení **systémového PIN kódu** na základňovej stanici nájdete v prehľade menu (→ s. 22).

## Zmena jazyka na displeji

**Menu** ▶ **Nastavení** ▶ **OK** ▶ **Sluchátko** ▶ **OK** ▶ **Jazyk** ▶ **OK** ▶ (zvoľte jazyk) ▶ **OK**

Aktuálne zvolený jazyk indikuje symbol ✓.

Ak náhodou zvolíte jazyk, ktorému nerozumiete:

**Menu** ▶ (postupne stlačte uvedené tlačidlá) ▶ (zvoľte jazyk) ▶ **OK**

## Zmena hlasitého telefonovania/slúchadla

V pohotovostnom stave:

▶ **Hlas. sluchátka** ▶ **OK** ▶ **Sluchátko/Reproduktor** ▶ **OK** ▶ (nastavte hlasitosť od 1 do 5) ▶ **OK** (✓ = zvolená možnosť)

Počas telefonovania cez slúchadlo alebo počas hlasitého telefonovania:

▶ (nastavte hlasitosť od 1 do 5)

Nastavenie sa uloží automaticky približne po 3 sekundách, alebo po stlačení tlačidla **OK**.

Hlasitosť hlasitého telefonovania/slúchadla môžete nastaviť aj pomocou menu **Nastavení zvuku** (→ s. 21).

## Nastavenie zvuku slúchadla

Zvuk slúchadla môžete prispôsobiť svojim potrebám.

◆ **Nizký:** Štandardné nastavenie.

◆ **Vysoký:** Zvýrazňujú sa vysoké frekvencie.

V pohotovostnom stave:

▶ **Zvuk sluchátka** ▶ **OK** ▶ **Nizký/Vysoký** ▶ **OK** (✓ = zvolená možnosť)

Zvuk slúchadla môžete nastaviť aj pomocou menu **Nastavení zvuku** (→ s. 21).

## Nastavenie vyzváňania slúchadla

### Nastavenie hlasitosti vyzváňania

V pohotovostnom stave:

▶ **Hlasitosť vyzv.** ▶ **OK** ▶ (nastavte hlasitosť od 1 do 5, alebo „Zesilování“) ▶ **OK** (✓ = zvolená možnosť)

Hlasitosť hovoru môžete nastaviť aj pomocou menu **Nastavení zvuku** (→ s. 21).

### Nastavenie vyzváňania

Môžete nastaviť rôzne vyzváňania pre **Pro ext. volání**, **Pro int. volání** a **Budík**.

V pohotovostnom stave:

▶ **Melodie vyzv.** ▶ **OK** ▶ **Pro ext. volání / Pro int. volání / Budík** ▶ **OK** ▶ (zvoľte melódiu) ▶ **OK** (✓ = zvolená možnosť)

Hlasitosť hovoru môžete nastaviť aj pomocou menu **Nastavení zvuku** (→ s. 21).

## Časové ovládání (denný/nočný režim)

Môžete nastaviť časový úsek, v ktorom telefón **nemá** signalizovať externé hovory (napríklad v noci).

**Aktivácia funkcie Časové ovládání:**

**Menu** ▶ **Nastavení** ▶ **OK** ▶ **Sluchátko** ▶ **OK** ▶ **Časové ovládání** ▶ **OK** ▶ **Aktivace** ▶ **OK** (✓ = aktivovaná)

Nastavenie časového úseku:

**Menu** ▶ **Nastavení** ▶ **OK** ▶ **Sluchátko** ▶ **OK** ▶ **Časové ovládání** ▶ **OK** ▶ **Nastavení** ▶ **OK** ▶ **Vyp. od:** (Zadajte čas v 4-cifernom formáte) ▶ **OK** ▶ **Vyp. do:** (Zadajte čas v 4-cifernom formáte) ▶ **OK**

## Tichá signalizácia anonymných hovorov

**Slúchadlo** môžete nastaviť tak, aby nevyzváňalo, keď má volajúci aktivovanú službu odopretia poskytovania čísla. Takéto hovory budú signalizované iba na displeji.

**Menu** ▶ **Nastavení** ▶ **OK** ▶ **Sluchátko** ▶ **OK** ▶ **Bez anonym.** ▶ **OK** (✓ = aktivovaná)

## Aktivácia/deaktivácia vyzváňania

**Stála deaktivácia/aktivácia vyzváňania**

V pohotovostnom stave stlačte a **podržte** hviezdička . Keď je vyzváňanie deaktivované, na displeji sa zobrazuje symbol .

**Deaktivovanie vyzváňania pre aktuálny hovor**

**Menu** ▶ **Tichý režim** ▶ **OK**

## Nastavenie vyzváňania základňovej stanice (len model A420A)

Pre základňovú stanicu môžete nastaviť **Hlasitosť vyzv.**, **Melodie vyzv.** a **Časové ovládání**:

**Menu** ▶ **Nastavení** ▶ **OK** ▶ **Základna** ▶ **OK** ▶ **Nastavení zvuku** ▶ **OK**

▶ **Hlasitosť vyzv./Melodie vyzv./Časové ovládání**

Nastavenie upravte analogicky ako v časti „Nastavenie vyzváňania slúchadla“.

## Aktivácia/deaktivácia hudby pri podržaní

Telefón môžete nastaviť tak, aby externý účastník počul hudbu počas interného presmerovania a počas prenosu hovoru.

**Menu** ▶ **\* 0** **0 0** **5 3** **1 00** **7 000** ▶ Bliká číslo zodpovedajúce aktuálnemu nastaveniu: **0** = vypnuté; **1** = zapnuté

▶ zadajte číslo ▶ **OK**

## Režim opakovača

Pomocou opakovača môžete zvýšiť dosah základňovej stanice. Režim opakovača budete musieť aktivovať (→ s. 22).

Režim opakovača a režim **Vyp. záření** (→ s. 22) sa navzájom vylučujú.

## Obnovenie nastavení slúchadla

Môžete zrušiť individuálne nastavenia a zmeny, ktoré ste vykonali. Zachovávajú sa záznamy v adresári, zoznam hovorov a registračné údaje slúchadla v základňovej stanici.

**Menu** ▶ **Nastavení** ▶ **OK** ▶ **Sluchátko** ▶ **OK** ▶ **Reset.přen.část** ▶ **OK** ▶ **Tov. nastavení?** ▶ **OK**

## Obnovenie nastavení základňovej stanice

Keď obnovíte továrenské nastavenia:

- ◆ Zrušia sa individuálne nastavenia.
- ◆ Vymažú sa všetky zoznamy.
- ◆ Deaktivuje sa režim **Vyp. záření**.

Zachová sa nastavenie dátumu a času. Záznamník (iba model A120A) bude pripravený na použitie približne 15 sekúnd po obnovení nastavení základňovej stanice.

## Obnovenie nastavení základňovej stanice pomocou menu

Keď nastavenia obnovíte pomocou menu:

- ◆ Slúchadlá ostanú zaregistrované.
- ◆ Systémový PIN kód sa nevyvuluje.

**Menu** ▶ **Nastavení** ▶ **OK** ▶ **Základna** ▶ **OK** ▶ **Tovární nastav.** ▶ **OK** ▶ **Tov. nastavení?** ▶ **OK**

## Obnovenie nastavení základňovej stanice pomocou tlačidla na základňovej stanici

Keď obnovíte nastavenia základňovej stanice pomocou tlačidla na základňovej stanici:

- ◆ Zruší sa registrácia všetkých slúchadiel.
- ◆ Systémový PIN kód sa vynuluje na pôvodný kód **0000**.

**Vykonajte tento postup:** Zo základňovej stanice odpojte napájací kábel. Na základňovej stanici stlačte a podržte **tlačidlo registrácie/vyhľadávania** (→ s. 1) a zároveň k nej znova pripojte napájací kábel. Tlačidlo držte stlačené aspoň 5 sekúnd.

## Používanie základňovej stanice cez ústredňu/smerovač

### Používanie cez smerovač

Pri používaní zariadenia Gigaset cez analógový port smerovača môžete obmedziť problémy s **echom** tak, že aktivujete funkciu **Režim XES** (→ s. 22). Ak s echom nemáte žiadne problémy, túto funkciu by ste mali vypnúť.

### Používanie cez ústredňu

Nasledujúce nastavenia sú nevyhnutné len v prípade, ak ich vaša ústredňa vyžaduje. Prečítajte si používateľskú príručku k ústredni.

Pri zadávaní čísl ich zadávajte **pomaly** postupne za sebou.

### Zmena režimu vytáčania

**Menu** ▶ **\* 0** **0 0** **5 3** **1 00** **8 000** ▶ Bliká číslo zodpovedajúce nastavenému režimu vytáčania:

**0** = tónové vytáčanie (DTMF); **1** = pulzné vytáčanie (DP) ▶ zadajte číslo ▶ **OK**.









### Nastavenie spätného dopytu

**Menu** ▶ **\* 0** **0 0** **5 3** **1 00** **0 0** ▶ Bliká číslo zodpovedajúce dĺžke signálu spätného dopytu: **0** = 80 ms; **1** = 100 ms;








**2** = 120 ms; **3** = 400 ms; **4** = 250 ms; **5** = 300 ms; **6** = 600 ms; **7** = 800 ms ▶ zadajte číslo ▶ **OK**.

**Zmena pauzy po zdvihnutí linky**

Môžete nastaviť dĺžku vloženú pauzu medzi stlačením tlačidla hovoru  a odoslaním telefónneho čísla.


**Menu** ▶         ▶ Bliká číslo zodpovedajúce aktuálnej dĺžke pauzy: 1 = 1 sek.; 2 = 3 sek.; 3 = 7 sek.  
▶ zadajte číslo ▶ **OK**.














**Zmena pauzy po stlačení tlačidla spätného dopytu**

**Menu** ▶        ▶ Bliká číslo zodpovedajúce aktuálnej dĺžke pauzy: 1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms ▶ zadajte číslo ▶ **OK**.

**Dotatok****Zadávanie písmen/znakov****Štandardné znaky**

Príslušné tlačidlo stlačte toľkokrát, koľko je vyznačené.


Ak chcete prepnúť z režimu „Abc“ do režimu „123“, z režimu „123“ do režimu „abc“, alebo z režimu „abc“ do režimu „Abc“, **krátko** stlačte tlačidlo mriežky .














	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
	1	£	§	¥	¤										
	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç					
	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
	g	h	i	4	ï	í	ì	î							
	j	k	l	5											
	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ					
	p	q	r	s	7	ß									
	t	u	v	8	ù	ú	û	ü							
	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å					
	 <sup>1)</sup>	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	"	'	;	_
	*	/	(	)	<	=	>	%							
			#	@	\	&	§								

1) Medzera

**Stredoeurópske znaky**

Príslušné tlačidlo stlačte toľkokrát, koľko je vyznačené.

Ak chcete prepnúť z režimu „Abc“ do režimu „123“, z režimu „123“ do režimu „abc“, alebo z režimu „abc“ do režimu „Abc“, **krátko** stlačte tlačidlo mriežky .

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x
	1	§	¤										
	a	b	c	2	ą	ä	á	â	ć	ç	č		
	d	e	f	3	đ	ď	ę	ë	é	ê			
	g	h	i	4	í	î							
	j	k	l	5	ł								
	m	n	o	6	ń	ñ	ó	ö	õ	ô			
	p	q	r	s	7	ř	ß	ś	š				
	t	u	v	8	t'	ú	ü	ú	ž				
	w	x	y	z	9	ý	ź	ż					
	 <sup>1)</sup>	.	,	?	!	0	+	-	:	"	'	;	_
	*	/	(	)	<	=	>	%					
			#	@	\	&	§						

1) Medzera

**Technické údaje****Akumulátory**

Technológia: nikel-metal-hydridové (NiMH), veľkosť: AAA (Micro, HR03); napätie: 1,2 V; Kapacita: 450 – 1000 mAh

**Čas prevádzky/čas nabíjania slúchadla**

V slúchadle je možné dobíjať akumulátory s kapacitou do 1000 mAh. V bezdrôtových telefónoch neodporúčame používať špeciálne vysokovýkonné akumulátory ani akumulátory s veľmi veľkou kapacitou.

Čas prevádzky telefónu Gigaset závisí od kapacity a veku akumulátorov a od spôsobu používania telefónu. (Uvádzané informácie o výdrží telefónu v pohotovostnom režime, čase hovoru a čase prevádzky predstavujú maximálne možné hodnoty; časy nabíjania predstavujú typické hodnoty.)

	Kapacita (mAh), približná			
	550	700	800	1000
čas v pohotovostnom režime (hodiny)	220	255	295	360
čas hovoru (hodiny)	14	17	19	24
čas prevádzky pri 1,5 hodiny hovoru denne (hodiny), režim <b>Vyp. záření</b> vypnutý/zapnutý	115/85	135/95	150/110	190/135
čas nabíjania v základňovej stanici (hodiny)	6	7	8	10
čas nabíjania v nabíjačke (hodiny)	5,5	6,5	7	9

Vzhľadom na neustály vývoj nových akumulátorov uvádzame pravidelne aktualizovaný zoznam odporúčaných akumulátorov v sekcii FAQ na stránkach zákaznického servisu Gigaset: [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

### Spotreba energie základňovej stanice

V pohotovostnom režime

– Slúchadlo je položené v základňovej stanici

– Slúchadlo je položené mimo základňovej stanice

Počas hovoru

A420

približne 1,0 W

približne 0,8 W

približne 1,0 W

A420A

približne 1,2 W

približne 1,0 W

približne 1,2 W

### Všeobecné technické údaje

Štandard DECT	podporovaný
Štandard GAP	podporovaný
Dosah	max. 300 m vo vonkajších priestoroch, max. 50 m vo vnútorných priestoroch
Napájanie základňovej stanice	230 V ~/50 Hz
Podmienky prostredia počas prevádzky	+5 °C až +45 °C, relatívna vlhkosť 20 % až 75 %

### Otázky a odpovede

Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa používania telefónu, navštívte webovú stránku [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service), kde nájdete podporu 24 hodín denne. V nasledujúcej tabuľke je uvedený zoznam častých problémov a možných riešení.

Problém	Príčina	Riešenie
Na displeji sa nič nezobrazuje.	Slúchadlo nie je zapnuté. Akumulátory sú vybité.	Tlačidlo ukončenia hovoru [☒] stlačte <b>približne 5 sekúnd</b> , alebo slúchadlo vložte do základňovej stanice. Nabite alebo vymeňte akumulátory.
Nie je nadviazané bezdrôtové spojenie so základňovou stanicou, na displeji blíkajú nápis <b>Základna</b> .	Slúchadlo sa nenachádza v dosahu základňovej stanice. Základňová stanica nie je zapnutá.	Slúchadlo presuňte bližšie k základňovej stanici. Skontrolujte napájací konektor na základňovej stanici → s. 3.
Na displeji sa zobrazuje nápis <b>Prihlásiť</b> alebo <b>Do základny</b> .	Slúchadlo nie je zaregistrované na základňovej stanici, alebo ste zrušili jeho registráciu.	Zaregistrujte slúchadlo → s. 11.
Slúchadlo nevyzváňa.	Vyzváňanie je vypnuté. Telefón vyzváňa, len ak sa prenesie telefónne číslo. Telefón nevyzváňa v určitom časovom úseku.	Aktivujte vyzváňanie → s. 13. Aktivujte vyzváňanie pri anonymných hovoroch → s. 13. Deaktivujte funkciu „Time Control“ (časové riadenie), alebo zmeňte nastavený časový úsek → s. 13.
Z pevnej telefónnej siete nie je počuť vyzváňací/oznamovací tón.	Nepoužili ste dodaný telefónny kábel, alebo ste ho nahradili novým, na ktorom sú nesprávne zapojené konektory.	Vždy používajte dodaný telefónny kábel. Pri kúpe kábla skontrolujte, či má správne zapojené piny: 3-4 zapojenie telefónnych káblov/EURO CTR37.
Po výzve na zadanie systémového PIN kódu zaznie chybový tón. Zabudli ste PIN kód.	Zadaný systémový PIN kód je nesprávny.	Systémový PIN kód nastavte na predvolenú hodnotu 0000 → s. 14. <b>Zruší sa registrácia všetkých slúchadiel. Zrušia sa všetky nastavenia. Vymažú sa všetky zoznamy.</b>



## Kontakt s tekutinou

V prípade ak prenosná časť prišla do kontaktu s tekutinou:

- 1 **Prenosnú časť vypnite a ihneď vyberte akumulátor.**
- 2 Tekutinu nechajte z prenosnej časti odkvapkať.
- 3 Všetky časti vytrite do sucha a prenosnú časť potom **najmenej na 72 hodín** uložte s otvoreným priečinkom batérie a s klávesnicou smerom dolu na suchom, teplom mieste (**nie**: v mikrovlnnej rúre, v rúre na pečenie a pod.).
- 4 **Prenosnú časť zapnite znovu až bude úplne suchá.**

V mnohých prípadoch je po úplnom vyschnutí uvedenie do prevádzky znovu možné.

## Zákaznícky servis & podpora

Máte otázky? Ako zákazník Gigaset môžete využiť výhody našej komplexnej ponuky služieb. Informácie si môžete rýchlo nájsť v tejto užívateľskej príručke a na servisných stránkach nášho Gigaset online portálu.

Prosím, zaregistrujte si svoj telefón ihneď po nákupe na [www.gigaset.com/sk/service](http://www.gigaset.com/sk/service)

Vaša registrácia nám umožní poskytnúť Vám ešte lepší servis v prípade otázok alebo v prípade reklamácie. Váš osobný užívateľský účet Vám umožní priamo kontaktovať náš zákaznícky servis e-mailom.

V našej neustále aktualizovanej on-line službe na [www.gigaset.com/sk/service](http://www.gigaset.com/sk/service) nájdete:

- ◆ Rozsiahle informácie o našich produktoch
- ◆ Odpovede na často kladené otázky (FAQ)
- ◆ Vyhľadávanie podľa kľúčových slov, pre rýchle hľadanie textu
- ◆ Databázu kompatibility: Zistíte, ktoré zo základňových staníc a prídavných slúchadiel môžete kombinovať.
- ◆ Porovnanie produktov: Porovnanie vlastností niektorých výrobkov medzi sebou.
- ◆ Súborný prehľad pre používateľské príručky a aktuálnu aktualizáciu softvéru
- ◆ E-mailový kontakt na náš zákaznícky servis

Naši technickí zástupcovia sú k dispozícii na telefónnom čísle v prípade zložitejších otázok alebo osobnej konzultácie.

**Len v prípade - opravy, záruky alebo reklamácie:**

**Číslo technickej podpory:**

**044 5567 988 alebo 02 59682266**

(Hovor je spoplatnený podľa aktuálneho cenníka Vášho operátora pre volania do siete T-Com)

Upozorňujeme, že ak výrobok Gigaset, nie je predávaný autorizovaným predajcom, nemusí byť plne kompatibilný s vaším poskytovateľom služby. Pre akú krajinu je výrobok určený je jasne uvedené na škatuli v blízkosti označenia CE. Ak budete zariadenie používať spôsobom nezlučiteľným s týmito odporúčaniami a s pokynmi v príručke, môže to mať vplyv na podmienky záruky alebo zabezpečenia opravy (oprava alebo výmena výrobku). V prípade uplatnenia si záruky, je kupujúci povinný predložiť potvrdenie, ktoré dokazuje dátumu zakúpenia (dátum, od ktorého začína záručná doba) a druh tovaru, ktorý bol zakúpený.

## Schválene - výňatok z vyhlásenia o zhode

Tento prístroj je určený pre analógové telefónne pripojenie do slovenskej siete.

Osobitosti krajiny určenia sú zohľadnené.

Spoločnosť Gigaset Communications GmbH týmto vyhlasuje, že tento prístroj spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia predpisov 1999/5/EC.

Kópia Vyhlásenia o zhode je k dispozícii na internetovej adrese:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs)

**CE 0682**

## Záručný list

Vážený zákazník,

ďakujeme Vám za dôveru, ktorú ste nám preukázali kúpou telefónu Gigaset Communications GmbH. Získali ste kvalitný prístroj, ktorý bude pri správnom používaní dlhodobo spoľahlivo slúžiť.

Ak budete potrebovať radu alebo pomoc, obráťte sa na našu informačnú linku Gigaset. Naši špecialisti sú Vám v pracovnej dobe od 7:30 do 18:00 na telefónnom čísle 02/5968 2266.

Kontakt možno taktiež nadviazať na [www.gigaset.com/sk](http://www.gigaset.com/sk). Naši technickí pracovníci Vám poradia, prípadne odporúčia doručiť Váš prístroj do servisného strediska na adrese:

Inoteska s.r.o.  
Podtureň-Roveň 221  
033 01 Liptovský Hrádok

Prístroj môžete zaslať prostredníctvom Vášho predajcu, poštou ako cennú zásielku, alebo ho môžete priniesť osobne.

### Záručné podmienky:

1. Záruka sa vzťahuje na bezporuchovú prevádzku telefónu, ako aj jeho príslušenstva v trvaní dvadsaťštyri (24) mesiacov. Batéria a nabíjačka je štandardne dodávané príslušenstvo k telefónu. Záručná doba začína plynúť dňom prevzatia telefónu a príslušenstva kupujúcim. Dátum musí byť vyznačený na záručnom liste.
2. Záruka bude uznaná, iba ak k tomuto úplne a riadne vyplnenému záručnému listu bude priložený doklad o zaplatení.
3. Záruka je neplatná, ak typ výrobku alebo výrobné číslo bolo zmenené, odstránené alebo je nečitateľné.
4. V prípade uplatnenia záručnej opravy príslušenstva, ktoré bolo inštalované, bude záruka uznaná, len ak kupujúci zároveň predloží inštalačný protokol.
5. Záruka sa nevzťahuje na chyby zapríčinené:
  - používaním výrobku, ktoré je v rozpore s návodom na obsluhu
  - mechanickým poškodením
  - kontaktom výrobku s vodou či inými tekutinami, ktoré vtekli do vnútra
  - opravou vykonanou neautorizovaným servisným strediskom neodbornou inštaláciou výrobku v inom než autorizovanom inštalačnom stredisku
  - nevhodným skladovaním a používaním mimo tepelného rozsahu uvedenom v návode na obsluhu
  - skladovaním a používaním výrobku vo vlhkom, prašnom, chemicky alebo ináč agresívnom prostredí – oxidácia
  - statickou elektrinou a kolísaním napätia v elektrorozvodnej sieti

Záruka sa nevzťahuje na vady vzniknuté:

- pri haváriách motorových vozidiel, prudkých nárazoch a pod.
  - pri živelných pohromách
6. Za chybu predávanej veci sa považujú nedostatky jej vlastností alebo prejavu, ktoré najmä vzhľadom na obsah zmluvy o predaji v obchode alebo vyhlásenie predávajúceho o zaručených vlastnostiach, alebo vzhľadom na ustanovenia

právných predpisov, či technických noriem by mala predávaná vec mať. Za chybu veci sa považuje aj nedostatok vlastností alebo prejavu, ktoré sa pri veciach tohto druhu predávaných v obchode všeobecne predpokladajú. Záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebovanie výrobku vzniknuté v dôsledku jeho používania, vrátane straty kapacity batérie spôsobené jej bežným opotrebovaním.

7. Ak ide o chybu, ktorú možno odstrániť, má kupujúci právo, aby bola bezplatne odstránená. Kupujúci môže namiesto odstránenia chyby požadovať výmenu veci, alebo ak sa chyba týka len súčasti veci, výmenu súčasti, iba vtedy, ak tým predávajúcemu nevzniknú neprimerané náklady vzhľadom na cenu tovaru alebo závažnosť vady.
8. Doba od uplatnenia práva zo zodpovednosti za chyby až do doby, keď kupujúci po skončení opravy bol povinný vec prevziať, sa do záručnej doby nepočíta.

Na tento prístroj sa poskytuje záruka po dobu dvadsaťštyri (24) mesiacov odo dňa jeho prevzatia kupujúcim.

Záruka sa uplatňuje u predajcu.

Typ prístroja ..... (vyplní predajca)

Dátum predaja ..... (vyplní predajca)

Pečiatka a podpis predajcu:

Tento bezšnúrový telefón bol uvedený na trh po  
13. auguste 2005 firmou .....

### Záznam servisného strediska o vykonaní záručných opráv

Ref. číslo opravy	Dátum prijímu	Dátum opravy	Nové výrobné číslo	Pečiatka a podpis servisu
-------------------	---------------	--------------	--------------------	---------------------------

Ref. číslo opravy	Dátum prijímu	Dátum opravy	Nové výrobné číslo	Pečiatka a podpis servisu
-------------------	---------------	--------------	--------------------	---------------------------

Ref. číslo opravy	Dátum prijímu	Dátum opravy	Nové výrobné číslo	Pečiatka a podpis servisu
-------------------	---------------	--------------	--------------------	---------------------------

Ref. číslo opravy	Dátum prijímu	Dátum opravy	Nové výrobné číslo	Pečiatka a podpis servisu
-------------------	---------------	--------------	--------------------	---------------------------

## Likvidácia odpadu

### Naša koncepcia ochrany životného prostredia

My, spoločnosť Gigaset Communications GmbH, máme spoločenskú zodpovednosť aangažujeme sa za lepší svet. Vo všetkých oblastiach našej práce – od projektovania výrobkov a plánovania výrobných procesov, cez výrobu a odbyt, až po likvidáciu – kladieme vždy dôraz aj na našu ekologickú zodpovednosť.

Viac informácií o našich ekologických výrobkoch a postupoch nájdete na internetovej stránke [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

### Systém mažamentu životného prostredia



Spoločnosť Gigaset Communications GmbH je držiteľom certifikátov podľa medzinárodných noriem ISO 14001 a ISO 9001.

**ISO 14001 (životné prostredie):** certifikát udelila spoločnosti v septembri 2007 skúšobňa TÜV Süd Management Service GmbH.

**ISO 9001 (kvalita):** certifikát udelila spoločnosti 17.02.1994 skúšobňa TÜV Süd Management Service GmbH.

## Likvidácia odpadu

Batérie nepatria do domového odpadu. K tomu dodržujte miestne nariadenia o likvidácii odpadov, o ktorých sa môžete informovať u vašej obce alebo u vášho odborného predajcu, ktorý vám výrobok predal.

### NAKLADANIE S ELEKTROZARIADENÍM - INFORMAČNÝ LETÁK

Nefunkčné, vyradené, resp. opotrebované (podľa Vášho zväzenia) elektronické zariadenie je potrebné odovzdať na miestach na to určených.



Elektronické zariadenie je potrebné separovať od nevytriedeného komunálneho odpadu a odovzdať ho vcelku (myslí sa tým aj s batériou, prípadne nabíjačkou).

Pokiaľ sa so starým elektronickým zariadením nebude nakladať podľa uvedených bodov, môže dôjsť k negatívnemu vplyvu na životné prostredie a taktiež aj na zdravie ľudí.


Ak však staré elektronické zariadenie odovzdáte na miestach na to určených, samotný spracovateľ garantuje jeho zhodnotenie (materiálové, alebo iné), čím aj Vy prispievate k opätovnému použitiu jednotlivých súčastí elektronického zariadenia a k ich recyklácii.

Všetky informácie na tomto letáku sú zhrnuté pod symbolom uvedeným na každom elektronickom zariadení.

Účel tohto grafického symbolu spočíva v spätnom odbere a oddelenom zbere elektroodpadu. Nevyhadzovať v rámci komunálneho odpadu! Odpad je možné späťne odobrať na miestach na to určených!

## Prehľad menu

Telefón má široký rozsah funkcií. Sú k dispozícii vo forme menu.

Ak chcete zvoliť funkciu, keď je telefón v **pohotovostnom stave**, stlačte tlačidlo **Menu** (zobrazte menu), pomocou ovládacieho tlačidla  prejdite na požadovanú funkciu a stlačením tlačidla **OK** ju potvrdíte.

**Návrat do pohotovostného stavu:** stlačte a podržte tlačidlo .

Vo všetkých krajinách nie sú k dispozícii všetky funkcie opísané v tejto príručke.






### Budík

Aktivace	→ s. 12
Čas buzení	→ s. 12

### Nastavení zvuku

Hlas. sluchátka	Sluchátko/Reproduktor	→ s. 13
Zvuk sluchátka	Nízky/Vysoký	→ s. 13
Hlasitosť vyzv.		→ s. 13
Melodie vyzv.	Pro ext. volání/Pro int. volání/Budík	→ s. 13
Upozor. tóny	Zap./vyp.	
Vybitý akum	Zap./vyp.	

### Hlasová schr.

Přehrát zprávy	Memobox **	Prehrávanie správ z sieťovej odkazovej schránky → s. 11.
	Záznamník **	Prehrávanie správ zo záznamníka → s. 9.
Záznamník *	Aktivácia/deaktivácia záznamníka → s. 9.	
Příposlech *	Zap./vyp. monitorovania správy na slúchadle (režim hlasitého telefonovania), ktorá sa nahráva. Deaktivovanie monitorovania iba <b>aktuálne nahrávanej správy</b> : stlačte tlačidlo na ukončenie hovoru  . ( <b>Nevyhnutná podmienka</b> : je zaregistrované aspoň 1 slúchadlo s možnosťou hlasitého telefonovania.)	
Ohlášení *	Nahrát ohlášení/Přehrát ohlášení/Smazat ohlášení	→ s. 9
Délka zprávy *	Neomezeno/1 minuta/2 minuty/3 minuty	
Příjem volání *	Ihned/po 10 sek./po 18 sek./po 30 sek.	
	Automaticky	Ak neexistujú žiadne nové správy, záznamník preberie hovor po <b>18 sekundách</b> . Ak existujú nejaké nové správy, záznamník preberie hovor po iba <b>10 sekundách</b> .
Memobox	Zadajte číslo sieťovej odkazovej schránky → s. 11.	
Tlačítko 1 *	Memobox	Tlačidlu  priradíte číslo sieťovej odkazovej schránky. (V pohotovostnom režime stlačte a <b>podržte</b> tlačidlo  , čím vytočíte číslo.)
	Záznamník	Tlačidlu  priradíte číslo záznamníka. (V pohotovostnom režime stlačte a <b>podržte</b> tlačidlo  , čím vytočíte číslo.)
Jazyk *	→ s. 10	

\* iba základňová stanica so záznamníkom.

\*\* iba základňová stanica so záznamníkom, a ak je zadané číslo sieťovej odkazovej schránky

## Nastavení

Datum/čas	→ s. 5			
Sluchátko	Jazyk	→ s. 13		
	Velké číslice	Nastavenie väčších číslic pri vytáčaní.		
	Kontrast	Nastavenie kontrastu displeja v 9 úrovniach.		
	Časové ovládání	Aktivace/Nastavení	→ s. 13	
	Bez anonym.	→ s. 13		
	Aut. příjem	Aktivovanie/deaktivovanie automatickej odpovede	→ s. 6.	
	Přihlásit	→ s. 11		
	Odhlásit	→ s. 11		
	Reset.přen.část	→ s. 14		
Základna	Nastavení zvuku (len model A420A)	Hlasitost vyzv.	→ s. 14	
		Melodie vyzv.	→ s. 14	
		Časové ovládání	→ s. 14	
	Typ sezn. vol.	Zmešk. vol./Všech. vol.	→ s. 8	
	Systemový PIN	Zmena systémového PIN kódu (predvolený kód je 0000).		
	Tovární nastav.	→ s. 14		
	Další funkce	Opakování	→ s. 14	
		Režim XES	Aktivácia/deaktivácia (Aktivujte v prípade problémov s echom na analogovom porte smerovača.)	
	ECO DECT	→ s. 2	Vyp. záření/Max. dosah	→ s. 2
	Příposlech	→ s. 12		
	Přednastavení	Přednast. číslo/S číslem/Bez čísla	→ s. 6	

Issued by  
Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© **Gigaset Communications GmbH 2012**  
Subject to availability.  
All rights reserved. Rights of modification reserved.  
[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)